

Z pripustenia kobyly:  
OUT OF MARE / sur mare

Casanova 12/Alcatel

Žrebcom:  
BY STALLION / par étalon

Quirado

Dňa  
DATE

Meno koňa  
NAME OF THE HORSE / Nom du cheval

4997 Mariabella J'ai Tame/Quir.-10

Dátum narodenia:  
DATE OF BIRTH / Date de naissance

11.04.2009

Pohlavie:  
SEX / Sexe

kobyla

Farba:  
COLOR / Robe

Hnedák

Krajina a miesto narodenia:  
Country and place of birth / Pays et lieu de naissance

SVK

Chovateľ  
BREEDER / Naisseur

Majiteľ  
OWNER / Propriétaire

DNA:  
ČIP:

127/09  
-

|                                                                                                                                                  |                                                                                                     |                                                                |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Otec / Sire / Père:<br><br>Quirado<br>DE321210259198<br>holštýn<br>1998 Hnedák                                                                   | Quidam de Revel<br>DE304046045082<br>selle francaise<br>1993 Hnedák                                 | Jalisco B<br>25000175000588W<br>selle francaise<br>1975 Hnedák | Alme Z                   |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     |                                                                | Tanagra                  |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     | Dirka<br>50253086E<br>selle francaise<br>1969 Hnedák           | Nankin                   |
|                                                                                                                                                  | Donella<br>276321210002389<br>holštýn<br>1989 Beluš                                                 | Corrado I<br>DE321210046185<br>holštýn<br>1985 Beluš           | Cor de la Bryére         |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     |                                                                | Soleil                   |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     | Java<br>DE322100533272<br>holštýn<br>1972 Hnedý beluš          | Rigoletto                |
| Matka / Dam / Mére:<br><br>Casanova 12/Alcatel<br>703002312101296<br>slovenský teplokrvník / Slovak<br>warmblood / SVKWB<br>1996 Ryšiak/Chestnut | Casanova<br>DE333330113689<br>oldenburg<br>1989 Ryšiak                                              | Castro<br>DE321210050281<br>holštýn<br>1981 Ryšiak             | Calypso II               |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     |                                                                | Minetta                  |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     | Chrystal<br>H330211885<br>oldenburg<br>1985 Ryšiak             | Zeus (=Nurzeus)          |
|                                                                                                                                                  | Alarm V-35<br>703002312141382<br>slovenský teplokrvník / Slovak<br>warmblood / SVKWB<br>1982 Hnedák |                                                                | Cinderella /NL/338557368 |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     | Alarm V<br>173<br>anglický polokrvník<br>1967 Ryšiak           | Alarm                    |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     |                                                                | Gidran VIII              |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     | Quoniam I-13<br>134<br>anglický polokrvník<br>1966 Hnedák      | Quoniam I                |
|                                                                                                                                                  |                                                                                                     |                                                                | Shagya XII-24            |

Registrácia žriebäťa  
REGISTRATION OF THE FOAL / l'enregistrement du poulain

Výpaly / Brands / Marque

Dňa/Date:

L'Sed:

podpis/SIGNATURE

PSed: 10

LSt: C:kidopkVypalyVlas

LPI:

Zápis do plemenných kníh /  
ENTRY IN STUD BOOKS / entrée dans les livres généalogiques

| Označenie PK | Meno koňa                     | PK | Body |
|--------------|-------------------------------|----|------|
| slovenský    | Mariabella J'ai Tame/Quir.-10 | 6  |      |
|              |                               |    |      |
|              |                               |    |      |

Miesto zápisu / PLACE OF ENTRY

Dátum / DATE

Uznaná chovateľská organizácia / RECOGNISED BREEDING ORG.

Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo

Potvrďuje uznaná chovateľská organizácia  
CONFIRMATION OF THE RECOGNISED BREEDING ORGANISATION

podpis / SIGNATURE

| Dátum zmeny    | Nový majiteľ | Podpis majiteľa    | Podpis/Pečiatka UCHO    |
|----------------|--------------|--------------------|-------------------------|
| Date of change | New owner    | Signature of owner | RBO signature and stamp |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |
|                |              |                    |                         |

**Záznamy UCHO o výkonnostných skúškach.**

RBO notes about performance testing / Notes ODA sur test de performance

**Hodnotenie z výstav**

Evaluation of exhibitions / Évaluation des expositions

**Iné záznamy**

Other notes / D'autres notes

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



**Potvrdenie  
o pôvode koňa**

**Certificate of origin  
Certificat d'origine**

Potvrdenie o pôvode vystavuje uznaná chovateľská organizácia v zmysle nariadenia Komisie v znení vykonávacích predpisov. Slúži ako potvrdenie o vlastníctve koňa.

Certificate of origin is issued by a recognised breeding organisation within the meaning of Commission Regulation in accordance with the implementing rules. It serves as the ownership certificate.

Le certificat d'origine est délivré par une organisation d'élevage agréée conformément au règlement de la Commission selon les modalités d'exécution. Il sert comme certificat de propriété.